



City & County of San Francisco Branch Library Improvement Program

New Ortega Branch Library Frequently Asked Questions

Ortega 新圖書分館 常見問題

問：為何要興建一座全新的分館？

答：我們已投票贊成整修及興建市內的圖書分館 – 我們的願望正在實現！2000年11月，選民通過1億600萬元的公債提案以整修舊金山圖書分館系統。2007年11月，選民又高票通過D提案，授與更多經費改進圖書分館。由於鄰近幾所學校對本館服務的需求日益增加，僅僅整修已難敷使用，社區支持興建全新的分館，並期盼進一步提升本館的重要性。為此圖書館決定興建一座全新的Ortega分館。

問：新分館將有哪些優點？

答：

- 更靠近 Ortega 街，目標明顯
- 圖書，CD，錄影帶，DVD，以及其他資料的館藏都將增加
- 活動室可舉辦各項圖書館活動，例如講故事，課後輔導等，並可供社區在閉館後使用
- 方便殘障人士出入及使用
- 節約能源
- 可看到海景
- 設計靈活，可適應未來科技上的要求
- 增加各項中文館藏
- 突顯閱覽區的主要地位
- 獨立間隔的閱讀室
- 擴大兒童室空間，以容納更多來訪者
- 職員工作區更具功能性
- 青少年專屬區
- 全新傢俱
- 明確的標示
- 更多電腦
- 無線上網
- 自助快速借書機
- 沙發和閱讀椅等多種座位，任君選擇
- 方便殘障人士使用的洗手間
- 二十四小時開放還書箱
- 最大限度利用自然光線
- 公共藝術

問：新館有多大？

答：新館是單層建築，約8,500平方呎。

問：新館位於何處？

答：在同一地點，但更靠近 Ortega 街。目前的建築物，只保留與娛樂公園局相連接的部分，其中包括職員辦公室和熱水器，其餘將全部拆除。

問：設計師是誰？

答：舊金山公共事務部建造局的圖書館設計處。

問：何時開始施工？

答：預計 2008 年底開始施工。有可能因設計考量，招標，合約或執照方面的複雜程序或其他因素而延遲開工。

問：現館於施工期間關閉嗎？

答：現館將被拆除以建新館。施工期間，本館將在鄰近的學校和社區中心舉辦活動，並由流動圖書車提供借還服務。

問：以後會增加藏書嗎？

答：所有的書籍，CDs, DVDs, 錄像帶, 有聲書, 還有電腦和桌椅等都會增加。

問：現館的桌椅等設備將如何處置？

答：現館的桌椅等設備將被更換。新館將依照圖書館的室內設計指南，由設計師和圖書館員工們選擇堅固耐用，功能性強，易於保養並且有益於人體功能的桌椅設備。

問：將有公共藝術嗎？

答：藝術委員會將設立一個社區藝術家選擇小組對眾多藝術家進行評審，再經由社區選拔程序從中選出一位。

問：社區將會參與設計過程嗎？

答：社區需求評估已經完成，包括就材料，設備和服務等方面與社區主要有關人士交換意見，以及對社區問卷調查進行分析。舉行過三次社區會議（2003 年 9 月，2003 年 10 月，與 2008 年 1 月）討論服務與設計。圖書館委員會將舉行同業審查會，由一位獨立設計師和圖書館專家評估設計。在設計進行過程中，圖書館會舉辦更多的社區會議。

問：新館的建造費用是多少？資金從何而來？

答：圖書館委員會於 2007 年 3 月 1 日表決通過，將 Ortega 分館項目的預算，由 340 萬元增加到 790 萬元，把原訂的整修方案改為建造新館。Ortega 新館的營建資金，來自 2000 年 11 月份的圖書館公債法案和最近通過的 D 提案。所有的設計都可能修改，以便配合固定預算的限額。

問：是否需要籌募其他資金？

答：“舊金山市立圖書館之友”正在籌募私人捐款，幫助分館提供新的傢俱和設備。鄰里資金募捐運動的專線是 (415) 626-7512 分機 101。

問：我如何取得更多有關新館的消息？

答：請電分館改進計畫辦公室 (415) 557-4354，或上網 www.sfp.org，也可電郵 BLIP@sfpl.org